

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

DCM2025



Příručka pro uživatele	3	Brugervejledning	85
Felhasználói kézikönyv	23	Instrukcja obsługi	107
Príručka užívateľa	43	Käyttöopas	127
Руководство пользователя	63	Εγχειρίδιο χρήσης	153

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	24
	Sikkerhed	24
	Meddelelse	25

2	Dit mikromusiksystem	27
	Indledning	27
	Hvad er der i kassen	27
	Oversigt over hovedenheden	28
	Oversigt over fjernbetjeningen	29

3	Kom godt i gang	30
	Tilslut højttalere	30
	Tilslut FM-antenne	31
	Tilslutning af strømmen	31
	Gør fjernbetjeningen klar	31
	Tænd	32
	Indstilling af ur	32
	Få demonstreret enhedens funktioner	32
	Gem radiostationer automatisk	32

4	Afspilning	33
	Grundlæggende afspilningsbetjening	33
	Afspilning fra disk	33
	Afspilning fra USB-enhed	33
	Juster lyd	34

5	Afspil fra iPod/iPhone/iPad	34
	Kompatibel iPod/iPhone/iPad	34
	Indsæt iPod/iPhone/iPad	34
	Oplad iPod/iPhone/iPad	35
	Lyt til iPod/iPhone/iPad	36
	Fjern iPod/iPhone/iPad	36

6	Lyt til FM-radio	36
	Find FM-radiostationer	36
	Programmer radiostationer automatisk	36
	Programmer radiostationer manuelt	37
	Find en forudindstillet radiostation	37
	Vis RDS-oplysninger	37

7	Andre funktioner	38
	Indstil alarm-timeren	38
	Indstil sleep-timer	39
	Lyt til ekstern enhed	39
	Lyt via hovedtelefon	39

8	Produktinformation	40
	Specifikationer	40
	USB-afspilningsoplysninger	41
	Understøttede MP3-diskformater	41

9	Fejlfinding	42
----------	--------------------	-----------

1 Vigtigt

Sikkerhed

Lær disse sikkerhedssymboler at kende



Symbolet med lynet indikerer, at uisoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes.



Udbrækstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer:

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

FORSIGTIG: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Respekter alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Benyt ikke denne enhed i nærheden af vand.
- Rengør kun produktet med en tør klud.

- Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- Installer ikke enheden i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre enheder (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelseme samt det sted, hvor ledningen føres ud af enheden.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- Fjern enheden fra stikkontakten under tordenvej, eller hvis den ikke skal bruges gennem længere tid.
- Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Enheden skal serviceres, hvis den er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i enheden, enheden er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis enheden ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
 - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
 - Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer aldrig farlige genstande på enheden (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).

- Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen fra apparatet.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Produktet overholder følgende direktiver og retningslinjer: 2004/108/EC + 2006/95/EC. Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Be responsible
Respect copyrights

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Made for



iPod



iPhone



iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er blevet designet til specifikt at kunne tilsluttes hhv. iPod, iPhone eller iPad, samt at det er certificeret af udvikleren til at imødekomme Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette tilbehør med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydeevne. iPod og iPhone er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. iPad er et varemærke tilhørende Apple Inc.

Dette apparat bærer denne etiket:



Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.

2 Dit mikromusik-system

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du:

- nyde lyd fra diske, USB-enheder, iPod, iPhone, iPad og andre eksterne enheder
- lytte til radiostationer

Du kan berige lyden med disse lydindstillinger:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Enheden understøtter følgende medieformater:

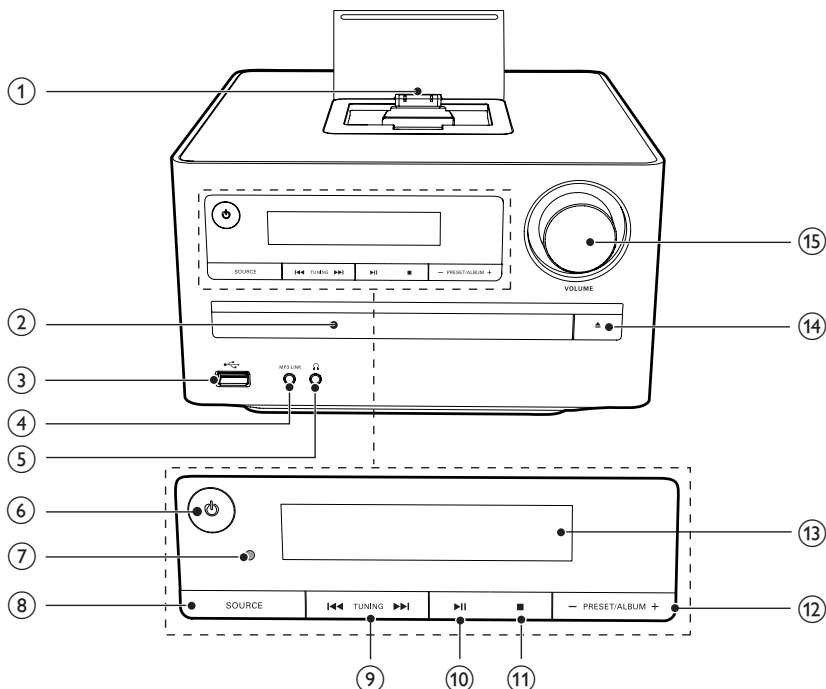


Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Fjernbetjening
- Højttalerkabinetter (×2)
- FM-antenne
- Gummipude til iPad 2
- Brugervejledning
- Lynvejledning

Oversigt over hovedenheden



① Dock til iPod/iPhone/iPad

② Diskskuffe

- Hold disken.

③ 

- USB-stik.

④ MP3 LINK

- Tilslut ekstern lydenhed.

⑤ 

- Hovedtelefonstik.

⑥ 

- Tænd for enheden.
- Skift til standby eller Eco-standbytilstand.

⑦ IR-sensor

- Registrer signaler fra fjernbetjeningen (peg altid fjernbetjeningen mod IR-sensoren).

⑧ SOURCE

- Vælg en kilde.

⑨  

- Gå til forrige/næste spor.
- Søg inden for spor/disk.
- Find en radiostation.

⑩ 

- Start, eller sæt afspilning på pause.

⑪ 

- Stop afspilningen.
- Slet et program.

⑫ - PRESET/ALBUM+

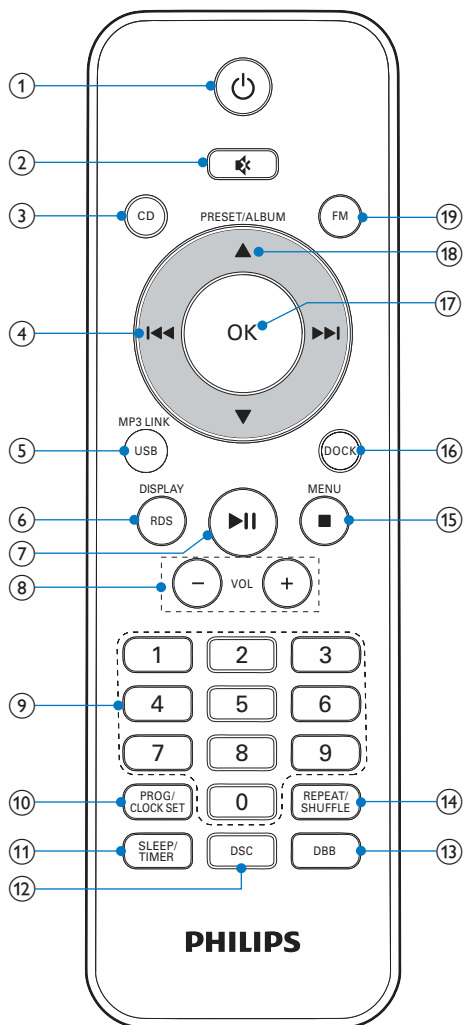
- Gå til forrige/næste album.
- Vælg en forudindstillet radiostation.
- Naviger i iPod/iPhone/iPad-menuen.

⑬ Skærmpanel

- Vis den aktuelle status.

- ⑭ ▲
- Åbn eller luk diskskuffen.
- ⑮ **VOLUME**
- Juster lydstyrken.
 - Indstil klokkeslæt.

Oversigt over fjernbetjeningen



- ① ⏻
- Tænd for enheden.
 - Skift til standby eller Eco-standbytilstand.
- ② 🔇
- Slå lyden fra.
- ③ CD
- Vælg CD-kilde.
- ④ ⏮ / ⏭
- Gå til forrige/næste spor.
 - Søg inden for spor/disk.
 - Find en radiostation.
- ⑤ USB/ MP3 LINK
- ⑥ RDS/DISPLAY
- For udvalgte FM-radiostationer: Få vist RDS-oplysninger.
 - Synkroniser uret med RDS-radiostation.
 - Få vist afspilningsoplysninger.
- ⑦ ▶ ||
- Start, eller sæt afspilning på pause.
- ⑧ VOL +/-
- Juster lydstyrke.
- ⑨ Numerisk tastatur
- Vælg et nummer direkte.
- ⑩ PROG/CLOCK SET
- Programmer spor.
 - Programmer radiostationer.
 - Indstil uret.
- ⑪ SLEEP/TIMER
- Indstil sleep-timer.
 - Indstil alarm-timeren.
- ⑫ DSC
- Vælg en forudindstillet lydindstilling.
- ⑬ DBB
- Tænd eller sluk for dynamisk basforstærkning.
- ⑭ REPEAT/SHUFFLE
- Afspil spor i tilfældig rækkefølge.
 - Vælg en gentag afspilning-tilstand.

- ⑮ **■ /MENU**
 - Stop afspilningen.
 - Slet et program.
 - Gå til iPod/iPhone/iPad-menuen.
- ⑯ **DOCK**
 - Vælg dockkilden til iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
 - Bekræft et valg.
 - Vælg FM stereo eller FM mono.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 - Gå til forrige/næste album.
 - Vælg en forudindstillet radiostation.
 - Naviger i iPod/iPhone/iPad-menuen.
- ⑲ **FM**
 - Vælg FM-radiokilde.

3 Kom godt i gang

! Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

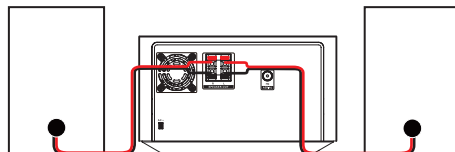
Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af apparatet. Skriv numrene her:
 Modelnr: _____
 Serienr: _____

Tilslut højttalere

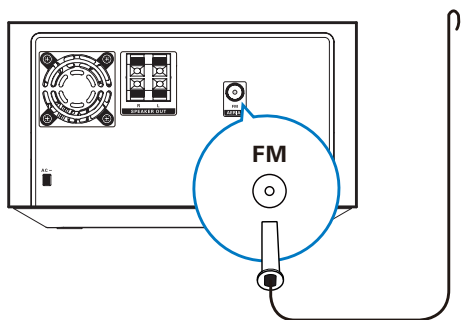
≡ Bemærk

- Hvis du vil have optimal lyd, skal du kun anvende de medfølgende højttalere.
- Tilslut kun højttalere med en impedans, der er den samme som eller højere end de medfølgende højttaleres. Se afsnittet Specifikationer i denne manual.

- 1 Tilslut højttalerkablerne godt i højttalerindgangsstikkene bag på enheden.



Tilslut FM-antenne



Tip

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.
- Du kan opnå bedre FM-stereomodtagelse ved at slutte en udendørs FM-antenne til **FM AERIAL**-stikket.
- Denne enhed understøtter ikke MWV-radiomodtagelse.

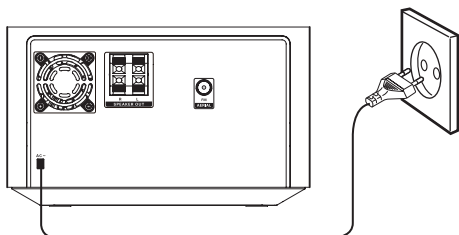
- 1 Tilslut den medfølgende FM-antenne til **FM AERIAL**-stikket på hovedenheden.

Tilslutning af strømmen



Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af enheden.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når netledningen skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



- 1 Slut strømkablet til stikkontakten.

Gør fjernbetjeningen klar

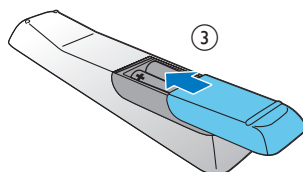
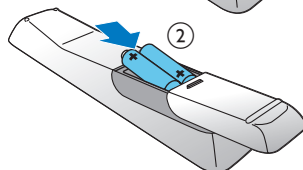
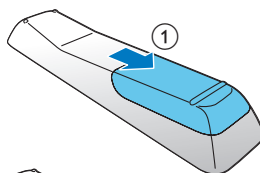


Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar batterier på afstand af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.

Sådan sættes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt 2 AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



Bemærk

- Batterierne skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Brug ikke både gamle og nye batterier eller batterier af forskellig type samtidigt.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Tænd

- 1 Tryk på $\odot$.
↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.

Skift til standbytilstand

- 1 Tryk på $\odot$ i mere end 3 sekunder for at sætte enheden i Eco-standbytilstand.
↳ Baggrundsbelysningen på displayet slukkes.

Sæt enheden i standbytilstand:

- 1 I Eco-standbytilstand, tryk på $\odot$ i mere end 3 sekunder.
↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.

Indstilling af ur

- 1 I standbytilstand skal du trykke på **PROG/CLOCK SET** i mere end to sekunder for at aktivere tilstanden for indstilling af ur.
↳ **[CLOCK SET]** (Indstilling af ur) ruller hen over displayet, hvorefter klokkeslætsformatet **[24H]** og **[12H]** vises.
- 2 Tryk på $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ for at vælge 24H eller 12H, og tryk derefter på **PROG/CLOCK SET**.
↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 3 Tryk på $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ for at indstille timetal, og tryk derefter på **PROG/CLOCK SET** igen.
↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 4 Tryk på $\blacktriangle$ / $\blacktriangledown$ for at indstille minuttallet.
- 5 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte urindstillinger.



Bemærk

- For at afslutte tilstanden for indstilling af uret uden at gemme skal du trykke på $\blacksquare$.
- Hvis nej-knappen holdes nede i 90 sekunder, lukker systemet automatisk ned for tilstanden for indstilling af uret.

Få demonstreret enhedens funktioner

- 1 I standbytilstand skal du trykke på $\blacksquare$, indtil "DEMO ON" vises.
↳ Systemets funktioner vises en for en.
 - Tryk på $\blacksquare$ igen for at slukke for demonstrationen.

Gem radiostationer automatisk

Hvis der ikke er gemt nogen radiostationer, kan enheden gemme radiostationer automatisk.

- 1 Tænd for enheden.
- 2 Tryk på **FM**.
↳ **[AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL]** (Tryk på $\blacktriangleright$ $\blacksquare$ for at starte automatisk installation, eller tryk på $\blacksquare$ for at annullere) vises.
- 3 Tryk på $\blacktriangleright$ $\blacksquare$.
↳ Radiostationerne med tilstrækkelig signalstyrke lagres automatisk.
↳ Når alle tilgængelige radiostationer er gemt, sender den først gemte radiostation automatisk.

4 Afspilning

Grundlæggende afspilningsbetjening

Du kan styre afspilningen med følgende funktioner:

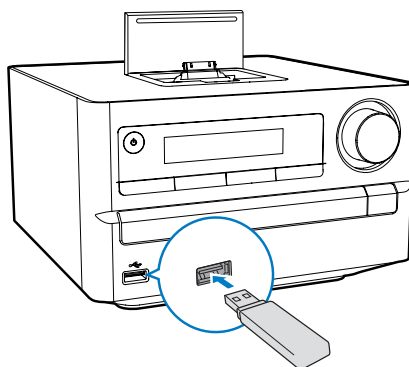
Tast	Funktion
◀◀ / ▶▶	Vælg et spor eller en fil. Tryk og hold nede for at spole hurtigt frem eller tilbage i et spor under afspilning, og slip for at genoptage afspilningen.
▶ II	Sæt afspilning på pause/genoptag afspilning.
DISPLAY	Vælg forskellige afspilningsoplysninger:
REPEAT/SHUFFLE	Vælg gentag afspilningstilstand: [REP] (gentag): Afspil det aktuelle spor gentagne gange. [REP ALL] (gentag alle): Afspil alle spor gentagne gange. [SHUF] (shufflefunktion): afspiller musiknumre i tilfældig rækkefølge. Tryk gentagne gange for at komme tilbage til normal afspilning.

Du kan også bruge de numeriske taster til at vælge et musiknummer direkte.

Afspilning fra disk

- 1 Tryk på **CD** for at vælge CD-kilden.
- 2 Tryk på **OPEN/CLOSE**.
↳ Diskskuffen åbnes.
- 3 Placer en disk med den trykte side opad, og tryk på **▲**.
- 4 Afspilning starter automatisk.
 - Hvis afspilning ikke starter, skal du trykke på **◀◀ / ▶▶** for at vælge et spor og derefter trykke på **▶ II**.

Afspilning fra USB-enhed



Kontroller, at USB-enheden indeholder spilbart lydindhold til de understøttede formater.

- 1 Sæt USB-enheden i USB-stikket.
- 2 Tryk på **USB** for at vælge USB-kilden.
↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke skal du trykke på **PRESET/ALBUM** for at vælge en mappe og **◀◀ / ▶▶** for at vælge en fil. Tryk derefter på **OK** for at starte afspilning.

Juster lyd

Under afspilning kan du justere lydstyrken med følgende funktioner:

Tast	Funktion
VOL +/-	Skru op/ned for lydstyrken.
	Slå lyd fra/til.
DBB	Tænd/sluk for dynamisk basforstærkning. Hvis DBB er aktiveret, vises [DBB] .
DSC	Vælg den ønskede lydeffekt: [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [CLASSIC] (klassisk) [FLAT] (flad)

5 Afspil fra iPod/iPhone/iPad

Dette system er udstyret med en dock til iPod/iPhone/iPad. Du kan nyde lyd fra docksystemet gennem de kraftfulde højttalere.

Kompatibel iPod/iPhone/iPad

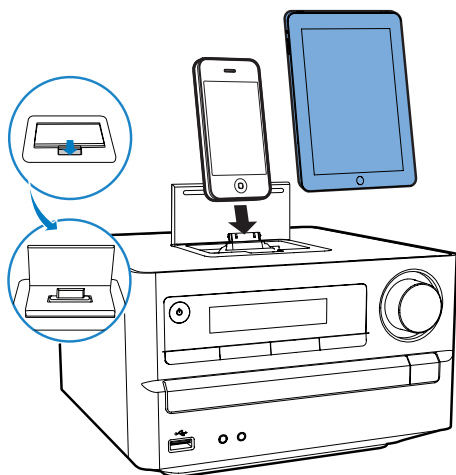
Enheden understøtter følgende iPod-/iPhone-/iPad-modeller:

Designet specifikt til:

- iPod touch (1., 2., 3. og 4. generation)
- iPod classic
- iPod med video
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. og 6. generation)
- iPod med farvedisplay
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

Indsæt iPod/iPhone/iPad

- 1 Tryk på låseknappen for at åbne dockingstationens dæksel.
- 2 Isæt iPod/iPhone/iPad i dockingstationen.



Installer gummipuden

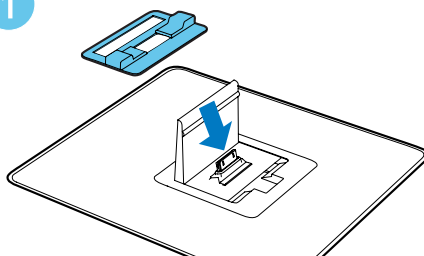


Bemærk

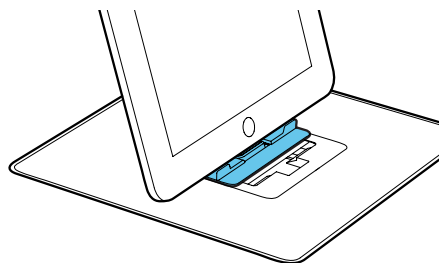
- Hvis din iPad 2 ikke er i etuiet, skal du bruge den medfølgende gummipude til at holde enheden stabil.

- 1 Åbn docken, og placer gummipuden på dockingrummet som angivet.
- 2 Isæt din iPad 2.

1



2



Oplad iPod/iPhone/iPad

Når enheden sluttes til strømmen, begynder iPod/iPhone/iPad i docken automatisk at oplade.



Bemærk

- iPod med farvedisplay, iPod classic og iPod med video er ikke kompatible med dockoplading.



Tip

- For visse iPod-modeller kan det tage op til et minut, før opladningsindikatoren vises.

Lyt til iPod/iPhone/iPad

- 1 Tryk på **DOCK** for at vælge iPod/iPhone/iPad-kilden.
- 2 Afspil det valgte spor på den dockede iPod/iPhone/iPad.
 - Tryk på **▶||** for at sætte afspilningen på pause eller genoptage afspilningen.
 - For at søge under afspilning skal du holde **◀◀ / ▶▶** nede og derefter give slip for at genoptage normal afspilning.
 - Tryk på **▲ / ▼** for at rulle gennem menuen.
 - Tryk på **OK** for at bekræfte et valg.

Fjern iPod/iPhone/iPad

- 1 Fjern iPod/iPhone/iPad fra dockingstationen.
- 2 Skub dækslet ned for at skjule dockingstationen.

6 Lyt til FM-radio

Find FM-radiostationer



Bemærk

- Sørg for, at du har tilsluttet den medfølgende FM-antenne og trukket den helt ud.

- 1 Tryk på **FM**.
- 2 Tryk på **◀◀ / ▶▶** og hold for at finde en radiostation.
- 3 Slip knappen, når frekvensen begynder at skifte.
 - ↳ FM-tuneren stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 4 Gentag trin 2-3 for at finde flere stationer.

Sådan finder du en station med svagt signal:

Tryk gentagne gange på **◀◀ / ▶▶**, indtil du finder det bedste signal.

Programmer radiostationer automatisk



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 I FM-tunertilstand skal du trykke på **PROG/CLOCK SET** i 3 sekunder for at aktivere automatisk programmering.
 - ↳ **[AUTO]** (auto) vises.
 - ↳ Enheden gemmer automatisk alle FM-radiostationer og transmitterer derefter den første forudindstillede radiostation.

Programmer radiostationer manuelt



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at aktivere programmeringstilstand.
- 3 Tryk på ▲ / ▼ for at vælge et nummer fra 1 til 20 for denne radiostation, og tryk derefter på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte.
 - ↳ Det forudindstillede nummer og frekvensen på den forudindstillede station vises.
- 4 Gentag trin 2-3 for at gemme andre stationer.



Bemærk

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Find en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på ▲ / ▼ for at vælge et forudindstillet nummer.

Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at vise yderligere oplysninger. Hvis du stiller ind på en RDS-station, vises et RDS-ikon og stationsnavnet.

- 1 Stil ind på en RDS-station.
- 2 Tryk på **RDS** flere gange for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
 - ↳ Stationsnavn
 - ↳ Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
 - ↳ RDS-ur
 - ↳ Frekvens

Synkroniser uret med RDS

Du kan synkronisere enhedens klokkeslæt med klokkeslættet på RDS-stationen.

- 1 Find en RDS-radiostation, der overfører tidssignaler.
- 2 Tryk på **RDS** i mere end 2 sekunder.
 - ↳ **[CT SYNC]** vises og enheden indlæser RDS-tiden automatisk.
 - ↳ Hvis tidssignalet ikke modtages, vises **[NO CT]**.



Bemærk

- Nøjagtigheden af den overførte tid afhænger af den RDS-station, der sender tidssignalet.

7 Andre funktioner

Indstil alarm-timeren

Denne enhed kan bruges som vækkeur. Du kan vælge DISC, iPod/iPhone/iPad, afspilningsliste, TUNER eller USB som alarmkilde.



Bemærk

- Kontroller, at du har indstillet tiden korrekt.

- 1 Tryk på **SLEEP/TIMER** i standbytilstand og hold den nede, indtil **[TIMER SET]** (indstil timer) ruller hen over displayet.
↳ **[SELECT SOURCE]** (vælg kilde) vises på skærmen.
- 2 Tryk gentagne gange på **SOURCE** for at vælge en kilde: DISC, USB, TUNER, iPod/iPhone/iPad eller afspilningsliste.
 - Hvis iPod/iPhone/iPad-afspilningsliste er valgt som alarmkilde, skal du oprette en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i din iPod/iPhone/iPad.
 - Hvis der ikke er oprettet en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i iPod/iPhone/iPad, eller der ikke er noget spor lagret i afspilningslisten, skifter enheden til TUNER som alarmkilde.
- 3 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.
- 4 Tryk gentagne gange på **▲ / ▼** for at indstille timetal, og tryk derefter igen på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Minutcifrene vises, og de begynder at blinke.

- 5 Tryk på **▲ / ▼** for at indstille minuttallet, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ **VOL** (lydstyrke) vises og begynder at blinke.
- 6 Tryk på **▲ / ▼** for at justere lydstyrken, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ **⊘** vises på displayet.

Aktivering/deaktivering af alarm-timeren

- 1 I standbytilstand skal du trykke på **SLEEP/TIMER** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere timeren.
↳ Hvis timeren aktiveres, vises **⌚**.



Bemærk

- Alarm-timeren er ikke tilgængelig i tilstanden MP3 LINK.
- Hvis DISC/USB/iPod/iPhone vælges som kilde, men der ikke er sat en disk i, eller der ikke er tilsluttet en USB/iPod/iPhone/iPad, skifter systemet automatisk til tuner-kilden.
- Hvis iPod/iPhone/iPad-afspilningsliste er valgt som alarmkilde, skal du oprette en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i din iPod/iPhone/iPad.
- Hvis der ikke er oprettet en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i iPod/iPhone/iPad, eller der ikke er noget spor lagret i afspilningslisten, skifter enheden til TUNER som alarmkilde.

Tilføj din fil til afspilningsliste

- 1 Vælg én fil.
- 2 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at tilføje denne fil til afspilningslisten.
- 3 Gentag trin 1 og 2 for at tilføje andre filer.
- 4 Tryk på **MENU** for at vise de detaljerede oplysninger om afspilningslisten.

Indstil sleep-timer

- 1 Mens enheden er tændt, skal du trykke på **SLEEP/TIMER** gentagne gange for at vælge et tidsinterval (i minutter).
 - ↳ Når sleep-timeren aktiveres, vises **zZ**.
 - ↳ Hvis du vil deaktivere sleep-timeren, skal du trykke på **SLEEP/TIMER** igen, indtil **zZ** forsvinder.

Lyt til ekstern enhed

Du kan lytte til en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller via denne enhed.

- 1 Tilslut lydenheden.
 - For lydafspillere med hovedtelefonstik: Slut det medfølgende MP3 Link-kabel til **MP3 LINK**-stikket og hovedtelefonstikket på lydenheden.
- 2 Vælg **MP3 LINK**-kilde.
- 3 Afspil enheden.

Lyt via hovedtelefon

- 1 Slut en hovedtelefon til -stikket på enheden.

8 Produktinforma- tion



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Maksimal udgangseffekt	2 X 20 W RMS
Frekvensgang	40 Hz - 20 kHz, ± 3 dB
Signal-/støjforhold	> 77 dB
MP3 Link-indgang	600 mV RMS 22 kohm

Disk

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Understøttet disk	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	< 0,8% (1 kHz)
Frekvensgang	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
S/N ratio	> 77 dBA

Tuner (FM)

Indstillingsområde	87,5 - 108 MHz
Indstilling af gitter	50 KHz

Sensitivitet

– Mono, 26 dB S/N ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N ratio	< 43 dBf
Søgeselektivitet	< 28 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 2 %
Signal-/støjforhold	> 55 dB

Højttalere

Højttalerimpedans	6 ohm
Højttalerdriver	10 cm bredspektret
Sensitivitet	> 84 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	230 V~, 50 Hz
Strømforbrug ved drift	25 W
Strømforbrug ved Eco-standby	< 0,5 W
Direkte USB	Version 2.0 HS
Mål	
– Hovedenhed (B x H x D)	200 x 118 x 210 mm
– Højttalerkabinet (B x H x D)	140 x 224 x 144 mm
Vægt	
– Hovedenhed	1,3 kg
– Højttalerkabinet	1,1 kg x 2

USB-afspilningsopløsninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 64 byte)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-/WMA-filer, og det vil ikke blive vist på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimalt antal titler: 512 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimalt antal album: 255
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32~320 (kbps), variable bithastigheder

9 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/welcome. Når du kontakter Philips, skal du sørge for at have apparatet ved hånden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.
- Fjern hovedtelefonerne.
- Kontroller, at højttalerne er tilsluttet korrekt.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Fjernbetjeningen fungerer ikke

- Inden du trykker på en funktionsknap, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.

- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/-) vender som vist.
- Udskift batteriet.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.
- Tilslut en udendørs FM-antenne i stedet for.

Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM2025_12_UM_V1.0

